

### **For Our World**

**We need to stop.**

**Just stop.**

**Stop for a moment...**

**Before anybody**

**Says or does anything**

**That may hurt anyone else.**

**We need to be silent.**

**Just silent.**

**Silent for a moment...**

**Before we forever lose**

**The blessing of songs**

**That grow in our hearts.**

**We need to notice.**

**Just notice.**

**Notice for a moment...**

**Before the future slips away**

**Into ashes and dust of humility.**

**Stop, be silent, and notice...**

**In so many ways, we are the same.**

**Our differences are unique treasures.**

**We have, we are, a mosaic of gifts**

**To nurture, to offer, to accept.**

**We need to be.**

**Just be.**

**Be for a moment...**

**Kind and gentle, innocent and trusting,**

**Like children and lambs,**

**Never judging or vengeful**

**Like the judging and vengeful.**

**And now, let us pray,**

**Differently, yet together,**

**Before there is no earth, no life,**

**No chance for peace.**

**Mattie J.T. Stepanek ©**

**September 11, 2001**

*Hope Through Heartsongs*

Hyperion, 2002

*Just Peace: A Message of Hope*

Andrews McMeel, 2006

**English Original [www.mattieonline.com](http://www.mattieonline.com)**

### **For Vår Värld**

**Vi måste stanna – upp.**

**Just stanna – upp.**

**Stanna – upp för en stund...**

**Innan någon**

**Säger eller gör någonting**

**Som kunde såra någon annan.**

**Vi behöver vara tysta.**

**Just tysta.**

**Tysta för en stund...**

**Innan vi förlorar för alltid**

**Den välsignelsen av sånger**

**Som växer i våra hjärtan.**

**Vi behöver vara uppmärksamma.**

**Just uppmärksamma.**

**Uppmärksamma för en stund...**

**Innan framtiden rinner av**

**Till aska eller damm av ödmjukhet.**

**Stanna – upp, vara tysta och uppmärksamma...**

**På så många sätt är vi likadana.**

**Våra skillnader är unika skatter.**

**Vi har, vi är en mosaik av gåvor**

**Att föda upp, att ge, att acceptera.**

**Vi behöver vara.**

**Just vara.**

**Vara för en stund...**

**Benägen och mild, oskyldig och förtroende**

**Som barn eller lamm**

**Aldrig bedöma eller tar hämnd**

**Som den som dömer eller tar hämnd.**

**Och nu låt oss be,**

**Olikt, men tillsammans,**

**Innan det finns ingen jord, inget liv,**

**Ingen chans för frid.**

**Mattie J.T. Stepanek**

**September 11, 2001**

© Matthew Joseph Thaddeus Stepanek

*Hope Through Heartsongs*

Hyperion, 2002

*Just Peace: A Message of Hope*

Andrews McMeel, 2006

**Swedish Translation contributed by Rina and Richard Andersson**

**EWTN "The World Over" with Raymond Arroyo viewers**

**[www.mattieonline.com](http://www.mattieonline.com)**